

[Text]

the issues involving the environment and natural resources alone could easily occupy our time and energy on a full-time basis in any fiscal year.

We need the help of this committee to secure the fiscal resources we need to meet the expectations of First Nations who support the Assembly of First Nations. Our people depend on us to advance their interests, to improve living conditions, and to create new opportunities in all areas.

• 1650

There is a need for aboriginal issues to be dealt with in political forums. Mr. Chairman, the leaders of First Nations have long realized that the issues they deal with on a daily basis and incumbent with other First Nations will not be resolved in discussions and negotiations with officials of government. We need to deal with the issues on a political level. With that in mind, it is our intention to begin to utilize your committee, Mr. Chairman, and other committees of Parliament as a preferred forum for addressing the needs and problems of First Nations.

We realize that dealing with the committees of Parliament will not be adequate either. Therefore, we urge this committee to impress upon the Prime Minister the urgent need to establish a bilateral process with the Assembly of First Nations so that our leadership and the Cabinet or a subcommittee of Cabinet on aboriginal affairs can meet regularly to find political solutions to problems that cry out for political direction and attention.

In addition, we urge this committee to impress upon the Prime Minister the immediate need for the full and equal participation of representatives of First Nations in future federal-provincial ministerial meetings and federal-provincial deputy ministers' meetings dealing with issues like justice, the environment, resource management, the economy and so forth.

Mr. Chairman, we strongly recommend that you advise the Prime Minister to invite our national chief, Georges Erasmus, to address the House of Commons. We believe Canada's parliamentarians are interested in aboriginal issues and need to be informed and aware of our perspectives and positions on the issues confronting all First Nations in Canada. We believe our national chief, in his address, would bring very constructive and innovative approaches to the problems Parliament will have to address in the near future. It is our conviction that the aboriginal issues will dominate the agenda for all Canadians in the 1990s. It is important that Parliament

[Translation]

prioritaire le financement du travail que font les premières nations dans ce domaine. Par exemple, tout ce qui touche à l'environnement et aux ressources naturelles pourrait facilement occuper tout notre temps et toute notre énergie, pendant n'importe quelle année financière.

Nous avons donc besoin de l'aide de ce comité pour obtenir les ressources financières nécessaires pour répondre aux attentes des premières nations qui appuient l'Assemblée des premières nations. Notre peuple compte sur nous pour faire valoir ses intérêts, pour améliorer ses conditions de vie et pour créer de nouvelles possibilités à tous les niveaux.

Il est nécessaire en un sens d'aborder le dossier autochtone dans un contexte politique. Monsieur le président, les chefs des premières nations se sont rendus compte depuis longtemps que les questions qui les concernent au quotidien et qui relèvent des autres premières nations ne seront pas résolues au moyen de pourparlers et de négociations avec des bureaucrates. Il faut donner une dimension politique à ces questions. C'est dans cet esprit que nous nous proposons de commencer à recourir à votre comité, monsieur le président, et à d'autres comités parlementaires, comme étant le moyen privilégié de traiter des besoins et des problèmes des premières nations.

Nous comprenons bien qu'il ne suffira pas de s'adresser aux comités parlementaires. Par conséquent, nous exhortons votre comité à faire comprendre au premier ministre qu'il faut d'urgence établir un dispositif bilatéral, de concert avec l'Assemblée des premières nations, pour que nos chefs puissent rencontrer à intervalles réguliers des membres du Cabinet ou d'un sous-comité du Cabinet responsable des affaires autochtones, pour que l'on puisse trouver des solutions politiques à des problèmes qui exigent une orientation ou une attention d'ordre politique.

En outre, nous exhortons votre comité à faire comprendre au premier ministre qu'il y a un besoin immédiat de faire participer à part entière et sur un pied d'égalité les représentants des premières nations aux réunions futures des ministres et des sous-ministres fédéral et provinciaux, lorsque ces réunions ont trait à des dossiers comme la justice, l'environnement, la gestion des ressources, l'économie, etc.

Monsieur le président, nous préconisons fortement que vous conseillez au premier ministre d'inviter notre chef national, M. Georges Erasmus, à venir prendre la parole à la Chambre des communes. Nous croyons que les parlementaires canadiens s'intéressent aux dossiers autochtones et qu'ils doivent être informés et mis au courant de nos vues et de nos positions à l'égard des questions qui intéressent toutes les premières nations au Canada. Nous croyons que notre chef national, dans son élocution, pourrait émettre des propositions fort constructives et innovatrices au sujet des problèmes auxquels le Parlement devra s'attaquer dans un avenir